

ST. HALLVARD KIRKES

SØNDAGSBLAD

Søndag 12. mars 2017

2. søndag i fasten, år A, messeboken side 177

1. lesning: 1 Mos 12,1-4a

Omkved: *Herre, la din miskunn hvile over oss, for vi setter vår lit til deg.*

2. lesning: 2 Tim 1,8b-10

Evangelium: Matt 17,1-9



Søndagsskole for barn opp til førstekommunionsalder

Kommende uke: *Mandag-fredag, messe kl 18:00 (lesninger fra år11)*

MANDAG	13 mars	17:30 Familiekoret HaBaKo
TIRSDAG	14 mars	18:00 Engelskafransk bibelstudie
ONSDAG	15 mars	11:00 Messe – Kontaktklubb 16:30 konfirmantundervisning 9. klasse 18:30 grunnkurs i troen
TORSdag	16 mars	KONTORET STENGT 16:30 konfirmantundervisning 9. klasse 18:30 St. Josef-mennene 19:30 Korøvelse-engelsktalende afrikanere
FFREDAG	17 mars	Konfirmanthelg for 8. klasse på Mariaholt
LØRDAG	18 mars	TEMADAG 10:00 Hvordan være fellesskap i St. Hallvard? 18:00 Eritreisk ungdom i speiderkjelleren 18:00 Første søndagsmesse på norsk 19:00 Første søndagsmesse på polsk
SØNDAG	19 mars	12:00 Eritreisk ungdom i speiderkjelleren <i>3. søndag i fasten, år A, messeboken side 185</i> 2 Mos 17,3-7; Rom 5,1-2.5-8; Joh 4,5-42

Kommende søndag i St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 høymesse

13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17:00 messe på engelsk, p.

Godwin, 19:00 messe på polsk, 13:30 messe på Nesodden, Skoklefall kirke, 17:00 messe på Holmlia

**MENIGHETSKONTORET ER STENGT TORSDAG 16. MARS
GRUNNET FELLES MØTE FOR PRESTER OG ANSATTE I DE TRE
OSLO-MENIGHETENE MED BISKOP BERNT EIDSVIG.
FREDAG 17. MARS ER KONTORET BETJENT SOM NORMALT.**



Korsveisandakt fredager:

kl 18:00 i forbindelse med kveldsmessen på norsk

kl 19:00 i forbindelse med kveldsmessen på polsk

Den eritreiske gruppen samles til korsvei alle hverdager kl. 15:30

Fastetiden kaller oss til å vende tilbake til Gud

Fastetiden kaller oss innstendig til omvendelse. Vi kalles til å vende tilbake til Gud med hele vårt hjerte.

Jesus er den trofaste vennen som aldri svikter oss. Selv når vi synder, venter Han tålmodig på at vi skal vende tilbake.

Pave Frans, mars 2017



OBS! OBS!

Vi står foran reparasjonsarbeider på bygget. Allerede inneværende uke er det satt opp stolas utenfor Fransiskushjelpen. Der skal det byttes vinduer. Av sikkerhetshensyn vil parkeringsplassene nedenfor Fransiskushjelpen bli stengt i en periode.

Notiser:

- ✓ Onsdag i Stille uke, 12. april, feirer biskop Bernt Eidsvig messen kl. 18:00 og holder deretter prekenretrett i menighetsalen.
- ✓ Kontaktklubben møtes til lunsj og hyggelig samvær onsdager etter messen kl 11:00.
- ✓ Familiekoret HaBaKo har øvelse hver mandag kl 17:30.
- ✓ I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommene. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken 
- ✓ Biler kan bare parkeres langs gaten eller på oppmerkede plasser. Det er ikke anledning til å parkere i kirkebakken eller sperre denne nedkjørselen. **Fransiskushjelpen skal stadig ut med sine biler. Dessuten hindres utrykningskjører. Parkering mulig ved Munch-museet.**

Vi takker for kollekt

Kr 1 292 askeonsdag kl 11:00
kr 3 772 askeonsdag kl 18:00
kr 3 852 askeonsdag polsk
kr 771 norsk lørdag kveld
kr 889 polsk lørdag kveld
kr 1 1 241 fromesse
kr 4 251 høymesse

5. mars

kr 4 489 messe på polsk
kr 2 727 messe engelsk
kr 266 messeeritreisk
kr 2 981 kveldsmesse på polsk
kr 1 556 messe på Holmlia
kr 1 385 messe på Nesodden
kr 1 556 kirkekaffe



ST. HALLVARD
MENIGHET • Enerhauggata 4, 0651 OSLO



ONSDAG 12. APRIL 2017

MESSE KL 18:00 MED

BISKOP BERNT EIDSVIG

Deretter holder biskopen prekenretrett i
menighetsalen over temaet

Helliggjørelse

ALLE ER VELKOMMEN



CARITAS FASTEAKSJONEN 2017: Rett til mat, rett til utvikling

Sult hemmer barns utvikling. Nesten 250 millioner barn under fem år risikerer å få sin framtid ødelagt fordi de ikke har nok mat. Men en verden uten sult er mulig! Ved å støtte årets fasteaksjon, bidrar du til at flere barn kan få spise seg mette. Rett til mat, rett til utvikling! Ønsker du å hjelpe?

SMS: Food til 2160 (kr 200,-) Vipps: 12135. (Merk innbetalingen: Food)

Gavekonto: 8200.01.93433



HVORDAN VÆRE FELLESSKAP I ST. HALLVARD MENIGHET?



***Velkommen på temadag i St. Hallvard
lørdag 18. mars kl. 10.00-15.30***

Hvordan være fellesskap i St Hallvard menighet?

I april 2016 hadde vi temadagen "Hva vil det si å være katolikk i Norge i dag?" som del av St Hallvard menighets jubileumsfeiring. Temadagen ble avsluttet med ønsker om en fortsatt samtale, om å se mer på hvordan vi sammen kan bygge menigheten som fellesskap, på tvers av de mange skillelinjer, slik som blant annet språk og nasjonal bakgrunn.

Å være kirke, å være menighet er temaer som pave Frans gjentatte ganger tar opp.

Hvordan kan vi alle bidra til felleskap sammen i St Hallvard fremover? Hva slags fellesskap er dette? Og hvordan sikre at ingen faller utenfor? Dette er utgangspunktet for oppfølging av temadag i 2016, med ny temadag 18 mars 2017.

Å bygge menighet, å være fellesskap, skjer stort sett ikke gjennom festtaler og temadager. Vi er felleskap i messene i kirken vår, og i katekesen der barna samles på tvers av morsmålene hjemme. I hverdagmessen på norsk, der knapt noen er født i Norge. Eller på den årlige Familiehelgen på Mariaholt. Vi bidrar aktivt til felleskapet i den årlige Maria-prosesjonen i Oslo, på tvers av menighetene. Og ikke minst på St Hans-feiringen i menigheten.

Menighetsfellesskapet skapes og erfares i det daglige og ved de spesielle anledningene; i liturgien i kirkerommet og ved felles måltider og aktivitet i menighetssalen; og ikke minst gjennom alle de personlige båndene som knyttes oss i mellom, der samtale, bønn, omsorg og vennskap er blant stikkordene, men også gjennom tjeneste for felleskapet.

Men så gjenstår spørsmålet, hvem er dette "vi" som sørger for at vi får skapt, gjenskapt og erfart det katolske felleskapet i en menighet i Norge som St Hallvard? Det er et brokete vi, der mye skiller oss. For å bygge sammen må vi se på hva som - tross alt - forener oss, på hva som gir felleskapet dets mening. Dette vil være fokus på temadagen i mars, der vi vil ha tre temadeler, samt felles messe og måltid.

Målsetningen er todelt, og vi tar utgangspunkt i ting som kom frem på temadagen i 2016 (temadel I). Først er det viktig i seg selv å skape rom for felles samtaler og erfaringsutveksling, med mulighet for dialog, dette vil være en sentral del av temadagen (temadel II under). Men utover prosessen med å forstå og kjenne hverandre bedre, er andre målsetning å konkretisere hva vi sammen kan bidra med i St Hallvard det kommende året for å bygge og være felleskap i menigheten (temadel III under).

Program for dagen

09.45	Kaffe/te
10.00	Velkommen og dagens program
10.10	Innledning til tema med bakgrunn <i>(Marta Bivand Erdal)</i>
10.30	Messeforberedelse (alle deltar, noe forberedt av grupper) <i>(Ela Hembel)</i>
11.00	Messe
11.45	Lunsj
12.30	Innledning: Fra pave Frans om å tenke kirke og fellesskap <i>(Bernt Gulbrandsen)</i>
12.40	Samtaler i grupper om erfaringer med fellesskap i menigheten
13.05	Plenumssamtale (kort tilbakemelding fra gruppene og felles utveksling) <i>(Bernt)</i>
13.45	Kaffe/te og kort pause
13.55	Innledning: Fellesskap, bidrag og aktiviteter i St Hallvard <i>(Marta Bivand Erdal)</i>
14.00	Samtale i grupper om konkrete aktiviteter for fellesskap i St Hallvard i 2017/2018 <i>a) St Hans-feiringen;</i> <i>b) Maria-prosesjon;</i> <i>c) diakonalt arbeid;</i> <i>d) katekese og barne- og ungdomsarbeid;</i> <i>e) eksisterende arrangement;</i> <i>f) nye initiativ</i>
14.30	Tilbakemelding til plenum og plenumssamtale <i>(Marta)</i>
15.15	Avsluttende kommentar fra sogneprest og menighetsrådsleder
15.30	Takk for i dag!

Zapraszamy 18 marca do wspólnej rozmowy na temat:

«Jak być wspólnotą w parafii Św. Hallvarda?»

W jaki sposób możemy przyczynić się do wspólnoty w parafii św. Hallvarda? Jaką wspólnotą jesteśmy teraz? A jaką chcemy być? Jak możemy wyjść na potrzeby innych, aby nikogo nie pominąć, czy odrzucić? To jest punkt wyjścia tematu dnia z 2016 roku, który chcemy kontynuować 18 marca 2017.

Program dnia

- | | |
|---|--|
| 09.45 | Kawa/herbata |
| 10.00 | Przywitanie, zapoznanie z programem dnia |
| 10.10 | Wprowadzenie do tematu dnia (<i>Marta Bivand Erdal</i>) |
| 10.30 | Przygotowanie do Mszy Św. (wszyscy uczestniczą, niektórzy są przygotowani do śpiewu, czytania w ojczystym języku) (<i>Hung Nguyen, Ela Hembel</i>) |
| 11.00 | Msza św. |
| 11.45 | Poczęstunek |
| 12.30 | Wprowadzenie. Myśl Papieża Franciszka o kościele i wspólnocie (<i>Bernt Gulbrandsen</i>) |
| 12.40 | Rozmowy w grupach o własnym doświadczeniu o wspólnocie w parafii. |
| 13.05 | Informacje zwrotne i wymiana poglądów z pracy w grupach. (<i>Bernt</i>) |
| 13.45 | Kawa/herbata + pauza |
| 13.55 | Wprowadzenie: wspólnota, wkład i działalność w parafii św. Hallvarda (<i>Marta Bivand Erdal</i>) |
| 14.00 | Rozmowa w grupach o konkrenych działaniach dla wspólnoty w parafii św. Hallvarda w roku 2017/2018 |
| <i>1.a) St Hans-feiringen; święto św. Jana 24 czerwca</i> | |
| <i>2.b) Maria-prosesjon; Procesja Maryjna</i> | |
| <i>3.c) diakonalt arbeid; działalność diakonalna</i> | |
| <i>4.d) katekese og barne- og ungdomsarbeid; katecheza i działalność dla dzieci i młodzieży</i> | |
| <i>5.e) eksisterende arrangement; istniejące spotkania okolicznościowe</i> | |
| <i>6.f) nye initiativ, nowe pomysły</i> | |
| 14.30 | Informacje zwrotne, ewentualne pytania, uwagi. (<i>Marta</i>) |
| 15.15 | Podsumowanie, zakończenie i kilka słów od ks. Proboszcza i przewodniczącego Rady Parafialnej. |
| 15.30 | Podziękowanie i pożegnanie. |

Hvordan være fellesskap i St Hallvard menighet?

Menighetsfelleskapet skapes og erfares i det daglige og ved de spesielle anledningene; i liturgien i kirkerommet og ved felles måltider og aktivitet i menighetssalen; og ikke minst gjennom de personlige båndene oss i mellom. Men så gjenstår spørsmålet, hvem er dette "vi" som sørger for det katolske felleskapet i en menighet i Norge som St. Hallvard? Dette vil være fokus på temadagen, der vi vil ha tre temadeler, samt felles messe og måltid. Et viktig spørsmål vi vil forsøke å besvare er: Hvordan kan vi alle bidra til felleskap i St. Hallvard fremover?

Arrangementet er gratis, finner sted i menighetssalen og Kirken, og alle er hjertelig velkomne til å delta.

Spørsmål om arrangementet kan rettes til Marta Bivand Erdal, Ela Hembel og Bernt Gulbrandsen.



ST. HALLVARD
MENIGHET • Enerhauggata 4, 0651 OSLO



DIAKONIUTVALGET

Tilbud til familier, barn og unge

Viktige datoer fremover:

12. mars:	Foreldremøte om konfirmasjon etter messen!!!
15.-16. mars:	Hverdagssamling for 9. klasse
17.-19. mars:	Konfirmanthelg på Mariaholt for 8. klasse
1. april:	Katekese for 2.-8. klasse + ministrantøving (ikke 3.)
22.-23. april:	Katekesehelg på Mariaholt for 3. klasse
12.-14. mai:	Familiehelg på Mariaholt
27. mai:	Førstekommunion i St. Hallvard
5. juni:	Konfirmasjon i St. Hallvard

Ministrantene trenger sko!

Har du sorte pensko til gutt eller pike størrelse mellom 34 -37 som dine barn er vokst ut av? Ministrantene i St. Hallvard vil gjerne ha dem! Skoene kan leveres i sakristiet eller på menighetskontoret.



St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant (altergutt/-jente) i St. Hallvard kirke? Vil du være med å bistå presten under feiringen av liturgiske handlinger – messefeiringen? Ta gjerne kontakt med ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på mobil 41531615 eller epost hung0047@gmail.com

Habako

Øving kl.17.30-18.30 hver mandag. Vi øver for å prise Gud med våre stemmer. Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Vil du være med??? Bare kom!!!

Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller mail:faustyna@stelisabeth.katolsk.no

Katekese

Får dere ikke mail i forbindelse med katekesen? Da er det **VIKTIG** at dere gir beskjed ved å sende en mail til katekesekoordinator Huyen.

Familiehelg 2017

I år skal det være familiehelg på Mariaholt 12.-14. mai! Kan du tenke deg å være med i planleggingskomitéen? Vi ønsker representanter fra alle nasjonaliteter i menigheten :) Ta kontakt dersom dette høres spennende ut!

*Katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider Huyen,
permisjon i perioden 27.09.16-01.05.17. Kan nås på mail: huyen.nguyen@katolsk.no*

Sun 12 Mar	<i>Second Sunday of Lent (Year A)</i>
First reading:	Genesis 12:1-4a
Response:	Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you.
Second Reading:	Timothy 1:8b-10
Gospel:	Matthew 17:1-9



Next Week: Monday - Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

Mon 13 Mar	5.30pm	Family Choir practice
Tue 14 Mar	6.00pm	Bible study – English-speaking Africans
Wed 15 Mar	11.00am	Mass – Lunch Club
	4.30pm	Confirmation course – 9th class
	6.30pm	Course in the Catholic Faith (Norwegian)
	6.30pm	Norwegian Church Choir practice
Thu 16 Mar	PARISH OFFICE IS CLOSED – meeting with Bishop Eidsvig for priests and staff in all Oslo parishes	
	4.30pm	Confirmation course – 9th class
	7.00pm	Mass (English)
	7.30pm	Choir practice – English-speaking Africans
Fri 17 Mar	6.00pm	Stations of the Cross after evening mass (Norwegian)
Sat 18 Mar	10.00am	Theme Day – Community Spirit – see below
	11.00am	Mass
	6.00pm	Eritrean youth group
<u>Vigil masses</u>	6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)	
Sun 19 Mar	<i>Third Sunday of Lent (Year A)</i>	
	Exodus 17:3-7; Romans 5:1-2, 5-8; John 4:5-42	
	12.00pm	Eritrean youth group

Mass times: 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 1.30pm (Nesodden),

4.00pm (**English**), 5.00pm (**English** – Fr Godwin), 5.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

Scaffolding is being set up around the church building in connection with repair work. Parking places outside Fransiskushjelpen will be closed off for a time.

How can we all contribute to the community spirit in St Hallvard's parish? Come along on Saturday 18 March (10.00am – 3.30pm) and find out.

The day will be split into 3 sessions and there will be mass and a communal meal.

No cost to take part and a wonderful chance to meet other members of the parish in a very informal setting and, yes, contribute to the community spirit in St Hallvard's.

Monthly Papal Prayer Intention – March 2017

that persecuted Christians may be supported by the prayers and material help of the whole Church.

Niedziela 12 marzec 2017

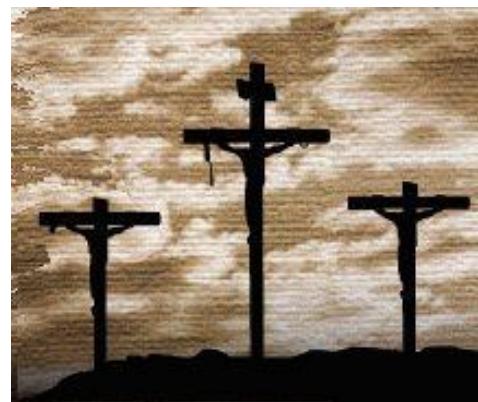
Druga Niedziela Wielkiego Postu, Rok A, I

Pierwsze czytanie: Rdz 12, 1 - 4a

Psalm: Okaż swą łaskę ufającym Tobie

Drugie czytanie: 2 Tm 1, 8b - 10

Ewangelia: Mt. 17, 1 - 9



W tygodniu:

Poniedziałek - Piątek Msza o 18.00 (po norwesku) (czytania cykl II)

Poniedziałek 13 marca	16:30	HaBaKo próba chóru dziecięcego
Środa 15 marca	11.00	Msza św. i spotkanie kontaktklubb
	16:30	Spotkanie klasy 9 do bierzmowania
	18:30	Kurs Podstaw Wiary
Czwartek 16 marca		Biuro Parafialnie zamknięte
	16:30	Spotkanie klasy 9 do bierzmowania
	18.30	Spotkanie mężczyzn św. Józefa
Piątek 17 marca	19:00	Msza św po polsku i Droga Krzyżowa
		Weekend w Mariaholt dla klasy 8
Sobota 18 marca	10:00	„Jak być wspólnotą w St. Hallvard”
	18:00	Msza św niedzielna po norwesku
	19:00	Msza św. niedzielna po polsku

Niedziela 19 marca, III niedziela Wielkiego Postu, Rok A, I

Pierwsze czytanie: Wj 17, 3 – 7, Psalm: (Ps, 95(94), 1-2.6-7c. 7d – 9 (R.:por. 7d-8a))

Drugie czytanie : Rz 5, 1-2. 5-8 Ewangelia: J 4, 5- 42

Msze św. 9:30, 11:00 (suma), **13:00 (po polsku)**, 16:00 (po angielsku),
17:00 (po angielsku – ks. Godwin) **19:00 (po polsku)**,
17:00 (Holmlia), 13:30 Nesodden

• Papieskie intencje na marzec

Ogólna: Aby rodziny przeżywające trudności otrzymywały konieczne wsparcie, a dzieci mogły wzrastać w zdrowym i pogodnym środowisku.

Ewangelizacyjna: Aby chrześcijanie dyskryminowani lub prześladowani z powodu swojej wiary byli wciąż silni i wierni Ewangelii dzięki nieustannej modlitwie całego Kościoła.

Pavens bønneintensjon for mars

Bistand til forfulgte kristne

At forfulgte kristne må bistås med hele Kirkens bønner og materielle hjelp.

St. Hallvard kirke

Søndag: kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*), 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17: 00 (ikke 4. søndag i m.) messe på engelsk v/p. Godwin, 19:00 messe på polsk.

Mandag til fredag: kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:15

Onsdag: kl 11:00 messe

Torsdag : kl 19:00 messe på engelsk

Fredag: kl 19:00 messe og sakramenttilbedelse på polsk

Lørdag: kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

Holmlia mesested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00

Nesodden mesested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30

SKRIFTEMÅL: Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager sakramentstilbedelse og skriftemål 17:15-17:45. Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>

Hverdager og lørdag messe kl 07:00

Søndag høymesse kl 09:00

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no - sogneklokke

Waldemar.Bozek@katolsk.no - kapellan

goddyesmyke@gmail.com (p. Gdwin) engelsk-afrikansk sjelesorg

Myron.Kuspys@katolsk.no - diakon

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

Menighetsrådets formann Darko Wakounig; darkowakounig@yahoo.com

